

France-Paris: Endoscopes
OJ S 238/2014 10/12/2014
Contract award notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: AP-HP – AGEPS (Achats)
Postal address: Direction des achats – logistique – bureau 111 – 1er étage – 10 rue des Fossés-Saint-Marcel
Town: Paris
Postal code: 75005
Country: France
Contact person: M. le directeur
For the attention of: M. Cohen Michaël
Telephone: +33 146699230
Fax: +33 146699257
Internet address(es):
Address of the buyer profile: <https://www.achats-hopitaux.com/sdm/ent/gen/index.jsp>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

La fourniture, la livraison, l'installation et la mise en service de divers endoscopes rigides, d'urétéro-rénoscopes et de câbles de lumière destinés à l'ensemble des établissements de l'AP-HP.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

NUTS code FR10 Ile-de-France,FR222 Oise,FR301 Nord,FR615 Pyrénées-Atlantiques,FR825 Var

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

La fourniture, la livraison, l'installation et la mise en service de divers endoscopes rigides,

d'urétéro-rénoscopes et de câbles de lumière destinés à l'ensemble des établissements de l'AP-HP.

II.1.5. CPV code(s)

33168100 Endoscopes, 33160000 Operating techniques

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Performances techniques et cliniques (voir paragraphe VI.3 «autres informations»), en %.

Weighting 60

2. Coût d'achat (voir paragraphe VI.3 «autres informations»), en %. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

AGEPS AO 14-007E

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 12-016440](#) of 17.1.2014

Section V: Award of contract

Contract No: 2014AGEC145143

Lot No: 1

- Lot title: Endoscopes rigides pour la laparoscopie

V.1. Date of conclusion of the contract

3.11.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 8

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Société Richard Wolf France

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

Lot No: 2

- Lot title: Endoscopes rigides pour la cystoscopie et l'hystérocopie, compatibles avec les accessoires de marque Karl Storz

V.1. Date of conclusion of the contract

V.2. Information about tenders

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Lot n° 2 déclaré infructueux relance en MNAC 35.I.1° (sans publicité et avec mise en concurrence)

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

Contract No: 2014AGEC145144

Lot No: 3

- Lot title: Endoscopes rigides pour la cystoscopie et l'hystérocopie, compatibles avec les accessoires de marque Olympus

V.1. Date of conclusion of the contract

3.11.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Société Olympus France

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

Contract No: 2014AGEC145145

Lot No: 4

- Lot title: Endoscopes rigides pour l'ORL, compatibles avec les accessoires de marque Karl Storz

V.1. Date of conclusion of the contract

4.11.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Société Karl Storz Endoscopie France

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

Contract No: 2014AGEC145146

Lot No: 5

- Lot title: Endoscopes rigides pour l'arthroscopie, compatibles avec les accessoires de marque Karl Storz

V.1. Date of conclusion of the contract

4.11.2014

V.2. Information about tenders**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Société Karl Storz Endoscopie France

V.4. Information on value of the contract/lot**V.5. Information about subcontracting**

Lot No: 6

- Lot title: Endoscopes rigides à angle de vue variable

V.1. Date of conclusion of the contract**V.2. Information about tenders****V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Lot n° 6 déclaré infructueux: relance en MNAC 35.I.1° (sans publicité et avec mise en concurrence)

V.4. Information on value of the contract/lot**V.5. Information about subcontracting**

Contract No: 2014AGEC145144

Lot No: 7

- Lot title: Urétéro-rénoscopes

V.1. Date of conclusion of the contract

3.11.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Société Olympus France

V.4. Information on value of the contract/lot**V.5. Information about subcontracting****Section VI: Complementary information**

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

Les marchés sont des marchés à bons de commandes d'une durée de 4 ans à compter de la date de notification du marché.

Ils sont passés sans montants minimum ou maximum.

Les codes NUTS sont: FR10 (Île-de-France), FR222 (Liancourt), FR301 (Berk), FR615 (Hendaye), FR825 (San Salvador).

Les critères d'attribution ont été:

Évaluation des offres: l'évaluation des offres s'est effectuée en deux étapes.

La 1ère étape a consisté à évaluer les performances techniques et le développement durable (évaluation des caractéristiques des équipements sur l'analyse des cadres de

réponse technique et des essais techniques à l'AGEPS) et me coût d'achat des offres proposées par les sociétés. Les performances techniques et le développement durable ont été notés sur 60 points et le coût d'achat et de fonctionnement sur 40 points. Au vu des notes obtenues par chaque candidat au terme de la 1^{ère} étape des évaluations, un 1^{er} classement sera dressé permettant de retenir les offres ayant au minimum 12 points sur 20 pour chacun des lots pour participer à la 2^{ème} étape.

la 2^{ème} étape a consisté à évaluer les performances cliniques et la compatibilité avec le parc existant en effectuant des essais des équipements sur site évaluateur. Au cours de ces essais, des fiches d'évaluation ont été remplies par les utilisateurs. A la suite de ces essais, une note sur 30 a été attribuée à l'aide des fiches d'évaluation. Cette note traduit les performances cliniques du matériel.

A la fin de la 2^{ème} étape, l'offre économiquement la plus avantageuse a été appréciée en fonction des critères énoncés ci-dessous, avec application de la pondération indiquée:

- performances techniques et cliniques, représentant 60 % de la note finale et comprenant:
 - performances techniques et développement durable correspondant à 30 points sur 60;
 - performances cliniques représentant 30 points sur 60,
- coût d'achat représentant 40 % de la note finale.

Références de l'avis initial paru au BOAMP.

Parution n°: 11 B, annonce n° 163 du 16.1.2014.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 5.12.2014.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594646

VI.4. Date of dispatch of this notice

5.12.2014